

**BỘ TƯ PHÁP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3300/BTP-QLXLVPHC&TDTHPL  
V/v thực hiện Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính theo và hoàn thiện Báo cáo tổng kết thi hành luật xử lý vi phạm hành chính

Hà Nội, ngày 12 tháng 9 năm 2017

Kính gửi: - Bộ, cơ quan ngang Bộ;  
- UBND các Tỉnh, Thành phố trực thuộc Trung ương;  
- Tòa án nhân dân tối cao.

Để triển khai có hiệu quả Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính và Báo cáo tổng kết thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính, Bộ Tư pháp đề nghị Quý cơ quan, đơn vị thực hiện như sau:

**1. Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính**

Ngày 18/8/2017, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 97/2017/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính (Nghị định 97/2017/NĐ-CP) và có hiệu lực thi hành từ ngày 05/10/2017, trong đó có sửa đổi, bổ sung một số quy định liên quan đến thời điểm lấy số liệu thực hiện báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính 06 tháng và hàng năm. Để đảm bảo thực hiện việc xây dựng Báo cáo công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính được triển khai thống nhất, đồng bộ trên phạm vi toàn quốc, Bộ Tư pháp đề nghị các Bộ, cơ quan ngang Bộ, Tòa án nhân dân tối cao, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thực hiện như sau:

- Đối với thời điểm lấy số liệu thực hiện báo cáo năm 2017, đề nghị thực hiện theo đúng quy định tại khoản 4 Điều 25 và khoản 1 Điều 30 Nghị định số 81/2013/NĐ-CP, cụ thể: Thời điểm lấy số liệu từ ngày 01/10/2016 đến ngày 30/9/2017 và gửi báo cáo về Bộ Tư pháp trước ngày 20/10/2017 (kèm theo file điện tử).

- Đối với thời điểm lấy số liệu thực hiện báo cáo 06 tháng và hàng năm từ năm 2018, đề nghị Quý cơ quan, đơn vị thực hiện theo đúng quy định tại khoản 4 Điều 25 và khoản 1 Điều 30 Nghị định số 81/2013/NĐ-CP đã được sửa đổi, bổ sung tại khoản 31 và khoản 33 Điều 1 Nghị định số 97/2017/NĐ-CP.

- Đối với số liệu từ ngày 01/10/2017 đến ngày 31/12/2017 (khoảng thời gian giữa thời điểm thực hiện báo cáo định kỳ theo Nghị định số 81/2013/NĐ-CP và Nghị định số 97/2017/NĐ-CP), để đảm bảo việc theo dõi chung về công tác xử lý vi phạm hành chính được hiệu quả, đầy đủ, đề nghị các Bộ, ngành, địa

phương tiến hành lấy số liệu theo hướng phân tách số liệu riêng trong khoảng thời gian nêu trên và tổng hợp công tác thi hành pháp luật về xử lý vi phạm hành chính vào báo cáo 6 tháng năm 2018.

## 2. Hoàn thiện Báo cáo tổng kết thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính

Thực hiện Quyết định số 582/QĐ-BTP của Bộ trưởng Bộ Tư pháp ban hành Kế hoạch tổng kết thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính (Quyết định số 582/QĐ-BTP), Bộ Tư pháp đang tiến hành tổng kết Luật xử lý vi phạm hành chính. Tính đến ngày 31/8/2017, Bộ Tư pháp đã nhận được Báo cáo tổng kết thi hành Luật xử lý vi phạm hành chính của 63/63 địa phương và 18/20 Bộ, cơ quan ngang Bộ. Tuy nhiên, một số Báo cáo của Bộ, địa phương chưa đảm bảo việc tổng hợp số liệu theo đúng yêu cầu của Mẫu báo cáo gửi kèm theo Quyết định số 582/QĐ-BTP như: Số liệu báo cáo chưa được tổng hợp theo từng năm mà chỉ tổng hợp chung 5 năm; số liệu chưa nêu cụ thể, rõ ràng mà chỉ được ước lượng;... gây khó khăn cho việc tổng hợp chính xác số liệu tổng kết. Vì vậy, đề nghị các Bộ, ngành, địa phương tiếp tục hoàn thiện Báo cáo vào gửi về Bộ Tư pháp trước ngày 20/9/2017 qua thư điện tử và gửi chính thức về Bộ Tư pháp trước ngày 27/9/2017.

*(Danh sách các Bộ, cơ quan ngang Bộ, Ủy ban nhân dân các tỉnh thành phố trực thuộc trung ương phải hoàn thiện Báo cáo được gửi kèm theo Công văn này)*

Thông tin liên quan, đề nghị liên hệ đồng chí Phạm Hồng Nhung, Cục Quản lý xử lý vi phạm hành chính và theo dõi thi hành pháp luật (ĐT: 04.6273.9796; ĐD: 0966.700.699).

Trân trọng./

### Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- Sở Tư pháp các tỉnh/thành phố trực thuộc trung ương (để thực hiện);
- Lưu: VT, Cục QLXLVPHC&TDTHPL 2b).

TL. BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH  
VÀ THEO DÕI THI HÀNH PHÁP



Đặng Thanh Sơn



**DANH SÁCH CƠ QUAN, ĐƠN VỊ**  
**HOÀN THIỆN BÁO CÁO TỔNG KẾT THI HÀNH LUẬT XLVPHC**  
(Kèm theo Công văn số 3300 /BTP-QLXLVPHC&TDTHPL ngày 12/9/2017)

**I. Đơn vị chưa gửi Báo cáo tổng kết: Bộ Y tế**

**II. Các đơn vị chưa tổng hợp số liệu theo từng năm**

1. Bộ Tài chính
2. Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn
3. Bộ Kế hoạch và Đầu tư
4. Bộ Khoa học và Công nghệ
5. Bộ Giao thông vận tải
6. Ngân hàng nhà nước
7. UBND thành phố Hà Nội
8. UBND tỉnh Bắc Kạn
9. UBND tỉnh Hậu Giang
10. UBND tỉnh Lâm Đồng
11. UBND tỉnh Lạng Sơn
12. UBND tỉnh Lào Cai
13. UBND tỉnh Ninh Thuận
14. UBND tỉnh Phú Thọ
15. UBND tỉnh Quảng Ninh
16. UBND tỉnh Vĩnh Long

**III. Các đơn vị chưa tổng hợp số liệu chính xác, cụ thể**

1. UBND tỉnh Ninh Thuận
2. UBND tỉnh Thái Nguyên

